

# Ara Ma Ttajjarx Sebgħek

TISTA' TKUN  
L-AĦĦAR **HAGA**  
LI QATT TAGHMEL



T O D D F R I E L

## Ara Ma Ttajjarx Sebgħek

Todd Friel

© 2017 Todd Friel

Il-verżjoni originali bl-Ingliż, *'Don't Stub Your Toe,'* ippubblikata fl-2017 minn Gospel Partners Media ([www.dontstubbyourtoe.com](http://www.dontstubbyourtoe.com)). Din it-traduzzjoni ppubblikata bil-permess tal-awtur u ta' Gospel Partners Media.

Pubblikazzjoni QUM  
42, Triq Dun Ġwann Theuma,  
Attard, ATD 2068, Malta

e-mail: [kotbaqum@gmail.com](mailto:kotbaqum@gmail.com)

 @kotbaqum

Maqlub u adattat għall-Malti minn Paul Mizzi ©2018

Il-jeddijiet kollha tal-pubblikazzjoni miżmuma minn Pubblikazzjoni Qum. Ma jista' jsir ebda tibdil f'dan il-ktejjeb. Ebda parti minnu ma tista' tkun stampata jew fotokopjata b'xi mod mekkaniku, fotostatiku jew diġitali, jew maħruġa b'xi mod ieħor mingħajr il-permess bil-miktub minn qabel tal-pubblikatur.

Disinn u produzzjoni originali: Genesis Publishing Group  
Stampar: Gutenberg Press Ltd

ISBN: 978-99957-915-0-6

**Jekk tixtieq, nibgħatulek ktejjeb ieħor dwar il-vanġelu.**

**Għaddielna ismek u l-indirizz b'SMS fuq 79048186.**

**Tirċevih b'xejn bil-posta.**

# M'intix Kumbinazzjoni



Fil-klassi forsi bellgħuhielek illi int  
accident bijoloġiku, iżda fil-fatt l-eżis-  
tenza tiegħek ma ġietx determinata miż-  
żmien u x-xorti.

Lest tiftaħ moħħok biżżejjed biex tik-  
konsidra alternattiva oħra? Hi vera u wisq  
aħjar. Int kont maħluq minn Alla, u għal  
Alla.<sup>1</sup> Int xbieha tas-Sid suprem li fil-bidu  
għamel is-smewwiet u l-art. Din hi l-ispje-  
gazzjoni għala int kif int.

Kull oġġett maħluq jirrifletti aspetti tal-  
ħallieq tiegħu. Dan jgħodd għalik ukoll.  
Bħalma l-arti hi riflessjoni tal-pittur, u bini  
jgħarrafna xi haġa dwar il-perit, int ukoll  
tixbah lil Alla li ħalqek.<sup>2</sup>

- Tgħix għax Alla hu ħaj.
- Taħseb għax Alla jaħseb.
- Taħdem għax Alla hu attiv.

Id-disinn juri xi ħaġa dwar min għamlu. Id-disinjatur tiegħek hu Alla, kif muri lilna fil-Bibbja Mqaddsa. Filwaqt li m'intix alla, xorta waħda sirt fuq ix-xbieha t'Alla nnifsu, u allura għandek xi karatteristiċi tiegħu.

- Tara u tisma' għax Alla jara u jisma'.
- Tikkomunika għax Alla jikkomunika.
- Tħoss għax Alla jħoss.

Mhux biss il-Ħallieq tal-univers iddisinjat b'mod mill-iktar kumpless, iżda wkoll ħaseb dwarek qabel ma beda ż-żmien, u jafek wisq aħjar milli taf lilek innifsek.<sup>3</sup> Jaf meta twelidt, meta se tmut, u kull data bejniethom. Isostni ħajtek u jinsab involut intimament f'kull dettall.

Alla tiegħek, avolja forsi ma tagħrfux hekk, xorta waħda jaf x'se taħseb, titkellem, u tagħmel qabel l-att innifsu. Assolutament xejn dwarek mhux sigriet għalih. U

dan iqanqal mistoqsija: eżattament x'jara meta jħares lejki?

Hamsa u għoxrin sena ilu, probabbilment kont inwieġeb l-istess mod kif forsi għamilt int: “Kollox ma’ kollox, Alla jarani bħala persuna bażikament tajba.” Tippermetteli nisfida t-tweġiba tiegħek? M’għandek għalfejn tagħmel xejn pubbliku; din l-affari hi strettament bejnek u bejn Alla.

## **Żgur Int Persuna Tajba?**

Għalkemm forsi tinstema’ redikola, is-sentenza, “Alla hu tajjeb,” hi sentenza terribbli. Alla hu kompletament ġust, qaddis, rett u jħobb. Abbli ddoqqlok bħala aħbar tajba, iżda jekk inqisuha aktar fil-fond, tinduna illi mhi aħbar tajba xejn.

Ladarba Alla hu tajjeb, iħobb kulma hu tajjeb: is-simpatija, il-ġenerożità, l-imħabba, il-fedeltà, is-sabar, il-grazzja, il-ħniena, il-karità, il-ġentilezza, il-kumpassjoni, l-onestà, u l-bqija.

Ladarba Alla jħobb kulma hu tajjeb, neċessarjament jobgħod kulma mhux

tajjed: il-krudiltà, il-qtil, is-serq, il-vjolenza, il-mibegħda, il-gideb, ir-regħba, l-intimidazzjoni, l-immoralità, ir-rabja ingusta, u l-bqija.

Alla ma kitibx il-kodiċi tas-sewwa u l-ħażen; *hu* l-istandard tas-sewwa u l-ħażen. Il-moralità ma evolvietx. Teżisti għax Alla hu morali. Ipprogrammana skont il-kodiċi morali tiegħu. Il-kuxjenza tixhed għal dan il-fatt.

Dan jispjega għala int u jien inħossuna ħatja meta nagħmlu xi haġa ħażina. Jispjega wkoll għala int u jien, fis-sigriet, nibzġu mill-mewt. Istintivament inħossu illi s-sitwazzjoni tinqaleb kontrina fuq in-naħa l-oħra. Hemm raġuni għal dan ukoll.

Billi l-pedament għat-tron t'Alla hu l-ġustizzja,<sup>4</sup> ma jistax iħalli atti ingusti bla ma jkunu kkastigati.

- Għandna qrati għax Alla se jtella' l-qorti lil kull bniedem li qatt għex.<sup>5</sup>
- Għandna mħallfin għax Alla, fl-aħħar mill-aħħar, hu l-Prim Imħallef.

- Għandna ħabsijiet għax Alla għandu ħabs etern preparat għal min jikser il-ligi tiegħu.

“Il-bnedmin huma appuntati li jmutu darba, u wara dan ġudizzju.”<sup>6</sup> Fuq l-art l-avukati jistgħu jimmanipulaw il-ligijiet, frattant b’Alla ma jidhax ħadd. Fil-qorti tiegħu ma jkun hemm ebda evidenza mit-lufa, ebda tixhim, u ebda taħwid.

- Kull fantasija nittiena għad tinkixef.
- Kull ħsieb kattiv għad ikun espost.
- Kull att magħmul fid-dlam għad jingieb għad-dawl.
- Kull ksur tal-ligi perfetta u qaddisa t’Alla jkun iġġudikat bħalma hu tabilhaqq. Ikun magħruf bħala dnu.

Forsi dan jagħmlek skonfortabbli. Mhux aħjar, mela, teżamina lilek innifsek illum, aktarx milli tistenna sakemm ikun tard wisq biex tiegħu azzjoni? Allura ħa nidhlu fl-awla tal-ġustizzja t’Alla u naraw x’jibqa’ minnek.

## L-Awla

Immaġinak tinsab quddiem il-Ħallieq tiegħek. Dak li ġab l-univers fl-eżistenza tiegħu jiftaħ il-kotba għall-paġni fejn hemm ismek. Ir-rekordju tar-reati tiegħek hu miż-mum bl-ikbar dettall. Ippermetteli niftaħ il-kotba għal semplicement ħamsa mil-ligijiet t'Alla.

### **L-Ewwel Kmandament: "Ma jkollokx allat oħra quddiem"7**

Huwa raġunevoli illi l-affezzjonijiet primarji tagħna jkunu lejn dak li għamilna. Meta nħobbu xi ħaġa aktar minn Alla (imqar jekk tkun ħaġa tajba), dawk l-oġġetti effettivament isiru l-idoli tagħna.

Imissek tħobb lil martek u lil uliedek? Iva. Tista' tiegħu pjaċir b'ikla tajba, jew tkun sid ta' dar sabiħa? Dażgur. Izda meta nsiru nħobbu l-għotjiet aktar minn dak li tahomlna, inkunu ksirna dan il-kmandament. Jista' xi ħadd minna onestament jgħid illi minn dejjem konna u għadna primarjament miġbudin lejn Alla li għamilna?



### **It-Tielet Kmandament: “Issemmix isem Alla għalxejn b’xejn”<sup>8</sup>**

Qatt użajt isem Alla biċ-ċajt, jew bl-addoċċ? Ġieli dgħajt b’ismu biex tesprimi r-rabja jew id-diżgust tiegħek? Mhux ta’ b’xejn illi Alla jgħid, “Il-Mulej ma jħallix bla kastig lil min isemmi ismu fil-batal.”<sup>9</sup>

### **Il-Ħames Kmandament: “Wegġaħ lil missierek u ’l ommok.”<sup>10</sup>**

Minn dejjem obdejt bil-ferħ u onorajt lill-ġenituri tiegħek? Kien hemm drabi meta kont diżubbidjenti jew ma wrejthomx ġieħ?

Int u jien m’ahniex differenti minn bosta tfal arditi u insolenti li donnhom qed isiru tant komuni fil-ġenerazzjoni tagħna. Kull persuna fuq il-pjaneta kisret dal-kmandament, inkluż int.

### **Is-Sitt Kmandament: “Toqtolx”<sup>11</sup>**

Indubjament tikkonkludi li hawnhekk tgħaddi t-test bl-unuri, iżda Ġesù jgħid, “Kull min jirrabja ma’ ħuh ikun ħaqqu l-ġudizzju . . . u kull min jgħid, ‘Ja iblah,’ se jkun ħati

bizzejjed biex imur fl-infern tan-nar.”<sup>12</sup>

Il-Bibbja tgħid illi “Kull min jobgħod lil ħuh hu qattiel.”<sup>13</sup> Kemm-il darba għajjart lil ħutek fil-familja? Qatt irrabjajt ma’ sew-wieq iehor fit-triq? Qatt qasqast fuq in-nies jew immalafamajthom? Mela Alla jistmak bħala qattiel fil-qalb, għax jara iżjed mill-azzjonijiet tagħna. Iqis ukoll ħsibijietna.

### **Is-Seba’ Kmandament: “La tiznix”<sup>14</sup>**

Forsi qatt ma mort ma’ nisa oħra, iżda aqra dan it-tagħlim mingħand Ġesù bir-reqqa:

“Smajtu illi ngħad, ‘Tikkommettix adulterju.’ Imma jien ngħidilkom illi kull min iħares lejn mara biex jitleb-leb għaliha digà jkun ikkommetta adulterju magħha f’qalbu.”<sup>15</sup>

Kemm għaddewlek u għożzejt ħsibijiet sesswali illi tippreferi hadd ma jsir jaf bihom? Kemm-il darba fittixt il-pornografija? Alla rrekordja kull ħsieb sesswali midneb illi qatt kellek.

## Kif Mort?

Dawn huma biss hamsa mill-Għaxar Kmandamenti. Jekk ksirt xi waħda mill-igijiet t'Alla, mela int bħall-bqija tal-bnedmin. Int midneb illi rribellajt kontra s-Sultan sovran tal-ħolqien.

- Thossok hati għax int hati.
- Thossok misthi għax għamilt atti ta' għajb.
- Tibza' tmut għax il-kuxjenza tiegħek tikkonvincik illi tinsab miksur minn m'Alla.

Meta tagħmel inventarju personali tal-ksur kollu tal-ligi t'Alla, tara illi għandek maħżen mimli dñubiet.

Inkwantu l-appuntament tiegħek fil-qorti ma tantx jidher li għandek tama.

# Ogġezzjoni!



**H**emm int, wieqaf quddiem Alla, mingħajr l-għeżież tiegħek, mingħajr avukat, u bla skużi. L-Imħallef tad-dinja, li jaf kollox, mhux biss sema' l-evidenza tar-reati tiegħek, iżda hu wkoll xhud ta' kull darba li ksirt il-liġi tiegħu. Int u jien ninsabu ħatja mingħajr l-iċken dubju.

Is-Sultan tas-slaten wasal biex iħabbat il-mazza tal-ġustizzja tiegħu u jaqta' s-sentenza. Jekk int ħati, tintbagħat fil-ħabs t'Alla għall-eternità – post reali ħafna msejjaħ l-infern. Id-destin tiegħek dalwaqt se jkun deċiż, u m'hemm ebda appelli. Hekk kif Alla jipprepara biex ilissen il-verdett etern tiegħek, tħossok iddisprat. Tixtieq kieku tiddefendi l-kawża tiegħek.

## **“Noġġezzjona, Mulej, ma kontx naf li teżisti.”**

Alla għamilielna ċar u tond illi jeżisti.

- Kull bniedem jaf fil-qiegħ ta’ qalbu illi hemm ħajja wara l-mewt.<sup>16</sup>
- Alla sawwar lilna l-bnedmin b’tali mod u manjiera illi nafu fina nfusna li jeżisti.<sup>17</sup>
- Filli ħalaq l-univers, Alla għamel il-preżenza tiegħu ovvja, hekk li ħadd m’għandu skuża.<sup>18</sup>
- Alla tana kuxjenza biex inkunu nafu illi dnibna kontra min għamilna.<sup>19</sup>

Meta nişqu illi Alla ma jeżistix, inkunu qegħdin semplicement ngħattu x-xemx bl-għarbiel, u niċċdu xi ħaġa ovvja, “għaliex dak li hu magħruf dwar Alla hu evidenti fihom, għax Alla lilhom immanifestah.”<sup>20</sup>

Mela l-oġġezzjoni tiegħek ma tiswiex.

## **“Noġġezzjona, Mulej, m’iniex ħażin daqs nies oħra.”**

Michael Ross kien jifga n-nies fit-triq. Bejn l-1981 u l-1984 qatel tmien adolexxenti u

xebbiet. F'intervista qabel ma tawh il-piena kapitali fl-2005, qal, "M'iniex xi qattiel mill-kbar. Tmien persuni – dak mhu xejn. Hemm ħafna qattiela aġar minni."<sup>21</sup> Fi kliem ieħor, jekk taħsbuni mill-aġar, għadkom ma rajtu xejn.

Proprijament bħal Michael Ross, ningannaw bina nfusna jekk naħsbu li kollox ward u żahar għax m'għaffignix fid-dnub daqs ċerti kriminali. Minħabba f'hekk il-Bibbja tgħid, "Il-qalb qarrieqa aktar minn kollox, u serjament marida; min kapaċi jifhimha?"<sup>22</sup>

Jidhirlek li m'intix ħazin daqs wieħed drogat, id-drogat jassumi li mhuwiex ħazin daqs it-traffikant tad-droga, it-traffikant jaħseb li mhuwiex korrott daqs min jistupra tfajla, u min jistupra li mhuwiex korrott daqs Charles Manson, u Manson jaħseb li hu aħjar minn Genghis Khan. Hadd mhu se jaħrab: l-istandard li bih se nkunu ġġudikati hu l-istandard qaddis t'Alla, mhux il-livell li joghġobna nqieghdu quddiemna.

Immagina raġel li jkun bixel miljun dollaru. Lill-imħallef jgħidlu, "Sur Imħallef, naf li sraqt miljun, imma Bernie Madoff barax

65 biljun.” Issa immagina kieku l-imħallef jgħidlu, “Grazzi talli informajtni; tinsab illi-berat.” Jekk taħseb li dax-xenarju hu wieħed redikolu, għandek raġun.

L-oġġezzjoni tiegħek ma tgħaddix, u Alla issa hu preparat biex jippronunzja s-sen-tenza kontrik.

### **“Nogġezzjona, Mulej, jien għamilt atti tajbin.”**

M'intix l-ewwel persuna li taħseb illi l-għemejjel tajbin tiegħek jegħlbu l-għemejjel ħżiena tiegħek. Izda l-kustjoni mhijiex jekk kriminal għamilx xi affarijiet tajbin; hi jekk kisirx il-liġi.

Jekk ibnek bi ksuħat jolqot lil oħtu f'għajnya, tħallihielu lixxa għax filgħodu ħalla kamartu pulita, u b'soddtu mifruxa? L-għemejjel tajbin tiegħu ma jikkancel-lawx ir-reati tiegħu.

Immagina kriminal li jgħid, “Sur Imħallef, qtilt lil marti, izda ħsilt il-ħġieg tal-karrozza tiegħek jien u diehel il-qorti.” Dan m'għandu x'jaqsam xejn mar-reat tiegħu. Imħallef ġust mhux biss jitmaħhar bit-

tixhima rħisa tal-kriminal, izda jkun offiż ukoll. Hekk ukoll Alla.

Alla jwarrab l-oġġezzjoni tiegħek, u issa jinsab lest biex jgħarrfek bil-verdett tiegħu.

**“Nogġezzjona, Mulej, imissek tilliberani għax int twajjeb.”**

Ha nġhidu illi l-ġar tiegħek wettaq reati orribbli. Tellgħuh il-qorti, u appella, “Sur Imħallef, naf li jien ħati, imma jidhirli li int tabilħaqq baħbuħ, raġel tajjeb, u m’intix se toqgħod tfettaq fuq l-offiżi tiegħi.”

L-imħallef iwieġeb, “Tabilħaqq jien tajjeb, u preċiżament minħabba f’hekk se jkolli nikkastigak għar-reati tiegħek. Billi jien tajjeb, se nagħtik eżattament kulma ħaqpek.”

**“Nogġezzjona, Mulej, m’għamiltx ħafna dñubiet.”**

Att kriminali wieħed biss jagħmel persuna kriminali; u ksur wieħed biss tal-kmandamenti t’Alla jirrendik diżubbidjenti quddiemu.<sup>23</sup> Imma fil-verità, min minna kapaċi jgħid li ma wettaqniex tunnelli ta’ dñubiet?



Inkunu qed nesageraw jekk ngħidu illi għamilt almenu tliet dñubiet kuljum min-du kont kbir biżżejjed biex tkun taf x'inhud-dñub, ngħidu aħna, ta' ħmistax-il sena? Nikkalkolaw is-somma.

<b>Età bħalissa</b>	<b>Numru ta' snin li tulhom dñibt</b>	<b>Numru ta' dñubiet</b>
20	5	5,475
30	15	16,425
40	25	27,375
50	35	38,325
60	45	49,275
70	55	60,225

Kif tista' tinnota, għamilt għadd ġmielu ta' reati kontra Alla. Jekk Alla jllibera kriminal bħalek, ma jkun xejn tajjeb; anzi, ikun Imħallef ħażin. Izda difatti mhuwiex.

**“Nogġezzjona, Mulej, m'għamiltx dñubiet kbar bħalma huma l-istupru jew qtil.”**

Jista' jkun, izda x'jagħmel “id-dñubiet ckejkna” tiegħek tant kundannabbli? Il-fatt li

wettaqthom kontra Alla suprem, assolut fil-qdusija u r-rettitudni tiegħu.

Aħseb dwarha hekk: jekk ngħid gidba lil ibni, mhū se jiġri li xejn. Jekk nigdeb lil marti, ikolli norqod fuq is-sufan. Jekk nigdeb lill-imgħallem tiegħi, ikeċċini mix-xogħol. Jekk nigdeb lill-gvern, għandu mnejn nispiċċa l-ħabs. L-istess ħażen, b'kastig differenti. Għaliex? Minħabba dak li kontrih inkun għamilt il-ħażen.

Abbli taħseb li kkommettejt dnuviet insinifikanti, iżda daww l-offiżi żgħar wettaqthom kontra Alla, infinit fil-qdusija u l-gustizzja tiegħu. Alla mhux se jkun persważ bl-oġġezzjoni tiegħek.

### **“Noġġezzjona, Mulej, eternità fl-infern hi kontra kull raġuni.”**

Huwa ovvjū għal kulħadd ħlief għalina nfusna illi eternità fl-infern hi s-sentenza korretta għal min jikser il-liġi. Predikatur darba qal, “Il-mument xhin tgħaddi mix-xatba tal-infern l-unika ħaġa li tisma' hi l-ħolqien kollu jfaħħar lil Alla talli ħeles lid-dinja minnek. Daqshekk m'intix tajjeb!”

Int u jien inċekknu dnubietna għax m'aħniex kapaċi naraw lilna nfusna kif aħna fir-realtà. Tant aħna m'habbla fid-dnub illi ma nirrealizzawx kemm aħna ħżiena. Il-Ħallieq impekkabbli huwa l-uniku wieħed li kapaċi jiddetermina l-kastig għall-kriminali ħatja, mhux il-ħatjin infushom.

Mhux biss Alla jara d-dnub bħala moq-żież eċċessivament, huwa wkoll is-Sultan li kontrih primarjament titwettaq kull offiża. Jekk xi ħadd għandu jkun inkorlat min-ħabba d-dnub huwa Alla nnifsu. Difatti hekk hu. U dik ir-rabja ddum għal eternità.

**“Nogġezzjona, Mulej, int tħobb wisq biex tibgħatni l-infern.”**

Immagina iben li jkun kiser qabda liġijiet u sab ruħu fil-qorti ta' missieru stess, l-im-ħallef. L-iben jappellalu, “Papà, int tħobbni; żgur se titlaqni!” U missieru jiffrankahielu. Kif tħossok, kieku?

Forsi jkun att ta' m'habba lejn it-tfajjel jekk missieru jeħlishielu, iżda tkun ingus-tizzja kbira kontra l-bqija tan-nies. Il-qdu-sija t'Alla tiddomanda illi l-gustizzja ssir,

u dik hi l-iżjed haġa ta' mħabba li jista' jagħmel.

Spicċawlek l-iskużi u l-oġġezzjonijiet.

## **Il-Verdett Inevitabbli**

Ma tridx tisma' l-kelma “Ħati” mingħand l-Imħallef suprem tas-sema u l-art. Izda din hi preċiżament x'jgħid Alla lill-kriminali kollha. Jekk taħseb li qed nipprova nwerwrek, għandek raġun. Ħabib, imissek tibza'. “Haġa waħħaxija taqa' f'idejn Alla l-ħaj.”<sup>24</sup>

Meta Alla jieħu d-deċiżjoni irrevokabbli tiegħu u jniżżel il-mazza tal-gustizzja tiegħu, id-destin etern tiegħek ikun issiġillat. Mhux aħjar tkun taf x'se jkun il-verdett tiegħek qabel ma jkun tard wisq?

Jekk Alla jsibek ħati (u hekk se jgħri), jibgħatek minnufih fil-ħabs etern tiegħu, l-infern. Dan ikun sehmeq, u hemm ma ssib ebda mistrieħ. Ir-rabja ġusta u qaddisa tiegħu tagħfas fuqek għall-eternità kollha.

L-attività tiegħek l-ewwel jum tkun tinvolvi biki, tgħażziż tas-snien, u turment.<sup>25</sup> L-għaxart elef jum tiegħek ma jkunx diffe-

renti; is-sofferenzi tiegħek qatt ma jonqsu fl-intensità. Kieku tkun tista', tagħti kollox għal qatra ilma jew merżuq dawl tax-xemx, iżda ma tkunx sodisfatt. Qatt.

Ma ssib ebda faraġ mingħand il-ħbieb, għax ma jkollokx. L-infern ma jkunx xi festin etern, kif jiċċajjaw dwaru l-boloh, hu kastig etern. U dak li jikkastigak hu Alla li kontra tiegħu kkommettejt ir-reati tiegħek.

Alla, l-imħallef ġust tad-dinja kollha, għad jiġġudikak, u lest isawwab għadbu fuqek għal dejjem ta' dejjem.<sup>26</sup> Hekk jiddo-  
mandaw il-qdusija, il-ġustizzja u l-imħabba tiegħu.

Tirċievi biss miżerja kontinwa, intensa, u bla ma tbatti – turment etern u konxju, bla ebda intermissjoni. Għal dejjem tirċievi s-sehem ġust għall-ħajja ingusta li tkun għext, konxjament u skont kif għoġob lilek.

Hemm xi tama għal midinbin bħalek u bħali? Hemm xi mezz kif nistgħu niskansaw l-orruri tal-infern?

# Mhuwiex Tard Wisq



**W**aħda mill-aħjar kelmiet fil-Bibbja hi “imma.” Int u jien ksirna l-ligi u ħaqqna r-rabja t’Alla għall-eternità . . . *imma* . . .

“**Imma** Alla, li hu għani fil-miżerikordja, **minħabba l-imħabba kbira tiegħu** li biha ħabbna, imqar meta konna mejtin fit-trasgressjonijiet tagħna għamilna ħajjin flimkien ma’ Kristu (bil-grazzja intom salvati), u qajjimna miegħu u poġġiena miegħu fl-imkejjen smewwitin, fi Kristu Ġesù.”<sup>27</sup>

Il-particella sempliċi “imma” teħlisna. Alla hu mħabba;<sup>28</sup> hu sinjur fil-ħniena u ma jixtieqx il-mewt tal-ħżiena.<sup>29</sup> Alla jixtieq illi l-bnedmin kollha kullimkien isalvaw.<sup>30</sup> Dan

jinkludi lilek. Billi Alla qalbu tajba, ħanin u jħobb, irid isalvak mill-kastig li ħaqkek.<sup>31</sup>

## **Tensjoni**

Hemm tensjoni tremenda f'dax-xenarju. Int midneb ħati u Alla bilfors ikollu jikkastigak. Izda hu wkoll mimli kumpassjoni u grazzja. Hu qalbu tajba, u jixtieq jaħfirlek u jsalvak. Madankollu, kieku Alla sempliċement iħassar il-każijiet ta' kriminali ħatja, ma jkunx ġust. Mela kif jista' Alla jkun ġust u frattant jaħfer? Hemm realtà waħda li ssolvi t-tensjoni: il-vanġelu.

## **Il-Vanġelu**

Il-vanġelu hu sempliċi ħafna: int ksirt il-liġijiet t'Alla, izda Ġesù Kristu ħallas il-multa tiegħek. It-taħrika tiegħek fil-qorti tista' tiġi fix-xejn peress li Ġesù Kristu ħallas id-dejn tiegħek għall-ġustizzja divina. Int, kriminal ħati, tista' tiġi lliberat għax l-Imħallef jaċċetta l-pagament tal-mewt ta' Ġesù Kristu għan-nom tiegħek.

Għal dir-raġuni l-vangelu hu aħbar tajba. Difatti, hu l-aqwa aħbar li qatt tista' tasallek. L-ikbar problema tagħna (kif se niffaċċjaw lil Alla f'Jum il-Ġudizzju) issa hi solvuta. Il-kriminali ħatjin jistgħu jkollhom ir-rekordju diżastruż tagħhom imħassar, imma l-ġustizzja trid tkun sodisfatta sabiex isir hekk.

Il-Bibbja tgħallem li “mingħajr it-tixrid tad-demm m'hemmx maħfra” tad-dnubiet.<sup>32</sup> Biex jinħafu d-dnubiet, jeħtieġ illi d-demm jixxerred – tiegħek inkella ta' ħaddieħor.

Tista' tmut elf darba u ma tħallasx għal dnub wiehed, għax int bniedem midneb. Sagrificċju ta' bhima impossibbli jħallas id-dejn tiegħek għax id-dnubiet ma jinħafux b'sagrificċju ta' ħlejqa inqas minnek. Teħtieġ rappreżentant uman, perfett u bla dnub.

Fl-istess ħin, billi dnibt kontra Alla, għandek bżonn rappreżentant divin. Fi kliem ieħor, teħtieġ Alla-bniedem biex iħallas għar-reati tiegħek kontra Alla. Dan hu preċiżament Ġesù Kristu: Alla li sar bniedem sabiex jaġixxi bħala r-rappreżentant tiegħek, li kapaċi joffri sacrificċju divin biex iwarrab l-għadab t'Alla minn fuqek.



Ġesù Kristu, Bin Alla, ġie f' did-dinja fuq missjoni ta' salvataġġ, biex ifittex u jsalva nies mitlufa. Hu t-tieni Persuna tat-Trinità, li ha għalih innifsu n-natura umana, sar bniedem, għex ħajja perfetta, u miet mewta brutali sabiex dñubietek ikunu jistgħu jinħafri.

Biss is-sagrificċju ta' Ġesù – li hu kemm Alla kif ukoll bniedem – hu suffiċjenti biex isalvak mir-rabja t'Alla nnifsu. Biss il-mewt ta' Alla l-Iben tista' tissodisfa l-korla t'Alla l-Missier.

- Ġesù kellu jsir bniedem biex jirrappreżenta r-razza umana.
- Ġesù kellu jkun Alla biex iħallas il-penali għall-azzjonijiet infinitament midinba tiegħek kontra Alla infinitament qaddis.

Sforz l-imħabba kbira tiegħu, Alla l-Missier baġhat lil Alla l-Iben biex jieħu l-kastig għad-dñubiet tiegħek u tiegħi. Ġesù Kristu rċieva l-furja sħiħa tal-għadab t'Alla fuq is-salib sabiex tkun tista' tinħafri u tkun illiberat mill-jasar tad-dñub. Dan ma kienx xi prezz irħis.

## **Aghar Milli Tista' Timmagina**

Bir-raġun ingħad illi mewta fuq salib hi l-agħar forma ta' piena kapitali makabra li qatt ġiet ivvintata.

- Is-suldati Rumani nezzgħu lil Ġesù u għaddewh biż-żmien.
- Sawtuh tant li wiċċu ma baqax jingħaraf.
- Tawh daqqiet fuq rasu b'qasba.
- Flagellawh b'sawt tal-ġilda li kellu hġieg u msiemer minsuġa miegħu.
- Nifdulu jdejh u saqajh bi msiemer kbar tal-metall.
- Imdendel ma' salib Ġesù seta' biss jieħu nifs bi tbatija.

Hares lejn Ġesù, id-Djamant tas-Sema, imsawwat u kkalpestat. Ara d-demmm iċarċar ma' ġismu mqatta'. Isimgħu jipprova jieħu n-nifs hekk kif kien imdendel ma' salib, b'idejh u saqajh imwahħla mal-injama bl-imsiemer. Jekk eternità fl-infern tinstema' orribbli, immagina l-agunija li Ġesù garrab

meta Alla tefa' fuqu d-dnub tad-dinja għal dawk kollha li xi darba jew oħra kellhom jemmnu fih.<sup>33</sup>

“Għax il-milja kollha t'Alla għoġobha tgħammar fih, u permezz tiegħu jirrikoncilja l-ħwejjeg kollha għalih in-nifsu, billi għamel is-sliem permezz tad-demmm tas-salib tiegħu; permezz tiegħu, sew jekk huma l-ħwejjeg fuq l-art jew il-ħwejjeg fis-smewwiet.

U intom darba kontu frustieri u għedewwa f'moħħkom minħabba l-opri l-ħżiena tagħkom, imma issa rrikonciljakom fil-ġisem ta' laħmu permezz tal-mewt, ħalli jipprezentakom qaddisin u bla difett u bla tixlija quddiemu.”<sup>34</sup>

It-tensjoni hi miksura. Alla issa kapaċi jkun ġust u fl-istess ħin jillibera lil dawk li dinbu kontrih.<sup>35</sup> Minħabba Ġesù, il-ħniena u l-ġustizzja divina jistgħu jingwalawha flimkien bla kompromess. Imma stenna, l-aħbar it-tajba tkompli ssir aħjar.

## **Il-Grazzja Hi Jerga' Izjed Meraviljuza**

B'mewtu Ġesù ħa fuqu nnifsu l-kastig għall-maħfra ta' dñubietna, iżda l-att sempliċement iġib id-dejn tagħna fixxa. Neħtiegu aktar minn maħfra; neħtiegu qagħda li fiha nkunu sewwa m'Alla, ġusti quddiemu. U Ġesù jipprovdi din ukoll.

“Lil dak li ma kienx jaf dñub għamlu dñub għalina, sabiex aħna nsiru l-ġustizzja t'Alla fih.”<sup>36</sup>

B'mewtu fuq is-salib Ġesù ħallas id-dejn ta' dñubek. Il-ħajja perfetta u immakulata tiegħu taqlagħlek qagħda ġusta quddiem Alla.

Ġesù ċeda ħajtu, imma issa jgħix ħajja perfetta għalina wkoll. Ġesù qatt ma dineb; zamm kull wieħed mill-kmandamenti t'Alla perfettament u akkumula muntanji ta' ġustizzja. Dik it-tjieba tiġi kreditata fil-kont tiegħek sabiex tkun ġust f'għajnejn Alla.

Minflok ma tkun kriminal ħati u tal-mistħija, tkun aċċettabbli quddiem Alla perfett.

- Int tagħti d-dejn lil Ġesù, u hu jagħtik is-sewwa tiegħu.
- Int tagħtih il-ħażen tiegħek, u hu jagħtik tjubitu.
- Int tagħtih il-ħmieġ morali tiegħek, u hu jagħtik l-indafa u l-qdusija tiegħu.

Xi tpartita dik! Il-benefiċċji li nircievu mill-Kalvarju huma bla tmiem.

- Alla jiġġustifikana, ċoè jiddikjarana “Mhux ħatja.”<sup>37</sup>
- Alla jifdina, jiġifieri jixtrina mill-iskjavità tad-dnub u x-xitan.<sup>38</sup>
- Alla jaħfrilna dnubietna kollha – passati, preżenti, u futuri.<sup>39</sup>
- Alla jippurifikana u jneħhi kull tebgħa ta’ dnub,<sup>40</sup> u jagħmilna ġusti.<sup>41</sup>
- Alla jintroduċina fil-familja tiegħu bħala wliedu maħbubin.<sup>42</sup>
- Alla jqaddisna u jagħtina l-Ispirtu Qaddis tiegħu biex iqawwina ħalli nsiru nixbhuh progressivament, isseparati għall-ġħanijiet speċjali tiegħu.<sup>43</sup>

- Alla jagħtina l-ħajja eterna<sup>44</sup> u jagħmilna eredi<sup>45</sup> b'wirt etern.<sup>46</sup>
- Alla jiddikjarana qaddisin,<sup>47</sup> jippreparalna post,<sup>48</sup> u jagħtina l-privileġġ nirrenjaw miegħu għal dejjem.<sup>49</sup>

Dan kollu hu offrut lilek minħabba l-missjoni mwettqa ta' Ġesù Kristu.

- Niċcelebraw il-kura għall-mard għax Ġesù provda fejqan minn pesta msejha d-dnub.
- Inħobbu stejjer ta' reunjoni għax Ġesù għamilha possibbli għalina biex inkunu restawriti f'relazzjoni sewwa ma' Alla tagħna.

Is-Salvatur li jhobbok, is-Sid Ġesù Kristu, wettaq dan kollu għalik. Dan hu l-għan tal-eżistenza tiegħek: tkun meħlus mis-Sultan Ġesù. Int kont magħmul minn Alla, għal Alla, biex issir taf lil Alla, u tgawdih għal dejjem. Minħabba f'hekk tinsab hawn. Int parti mill-ġrajja kosmika tal-fidwa.

- Inħobbu l-istejjer tal-eroj għax Ġesù hu l-ikbar eroj li qatt deher.

- Inħobbu l-istejjer ta' salvataġġ għax Ġesù hu s-Salvatur l-iżjed meraviljuż.
- Inħobbu l-istejjer tal-ħelsien għax Ġesù hu l-ikbar Feddej immaginabbli.

Minn issa stess, Alla lest jaħfirlek. Dnubietek kollha – passati, preżenti, u futuri – jistgħu jinħafri, iżda trid isseħħ transazzjoni legali. Int jeħtieġlek ikollok is-sewwa ta' Ġesù kreditat fil-kont tiegħek. Kif jigri dan?

“Insiru sewwa m'Alla meta nafdaw f'Ġesù biex ineħhi dnubietna. U aħna **lkoll nistgħu nkunu salvati** b'dan l-istess mod; m'għandux x'jaqsam min aħna jew x'għamilna. Għax ilkoll għarriela milli nzommu l-istandard t'Alla. Frattant, **bit-tjubija grazzjuża** tiegħu, jiddikjarana **mhux ħatja**. Dan irnexxielu jagħmlu **permezz ta' Ibnu**, li lliberana billi neħha dnubietna. Għax Alla baġhat lil Ġesù biex jieħu fuqu nnifso l-kastig għal dnubietna u jisodisfa r-rabja t'Alla kontrina. Insiru sewwa m'Alla appena nemmnu illi Ġesù ssagrifika ħajtu għalina.”<sup>50</sup>

## Alla Jrid Isalvak, Mhux Jikkundannak

Alla ma jridx jibgħatek l-infern. “Hu paċenzjuż magħkom, billi ma jixtieqx li xi wħud jintilfu, iżda li kulħadd jiġi għall-indiema.”<sup>51</sup> Tabilhaqq, Alla jiġġudika l-midinbin għall-infern, iżda dan hu x-xogħol stramb tiegħu. Alla jippreferi jsalva lill-midinbin, mhux jikkundannahom.

Jissentenzja lin-nies għall-infern għax bilfors, iżda ma jieħu ebda gost jagħmel dan. “Jaqaw nieħu pjaċir bil-mewt tal-ħażin,” jid-dikjara s-Sid Alla, “aktarx milli jdur minn mogħdijietu u jgħix?”<sup>52</sup>

Alla qalbu tajba. Hu Alla li jsalva. Hu mimli mħabba. Hu tant setgħan illi kapaċi jaħfer midneb bħalek u jittrasformah fix-xbieha ta' Ibnu l-għażiż, Ġesù Kristu.

Alla tiegħek lest biex isalvak. Ġesù wiegħed illi jekk tiġi għandu bil-kondizzjonijiet tiegħu, ċertament ma jarmikx 'il barra.<sup>53</sup>

Il-mistoqsija hi, “X'inhuma l-kondizzjonijiet tiegħu?”



# Il-Kondizzjonijiet T'Alla



**X**i trid tagħmel biex tircievi l-maħfra li Alla joffrilek liberament? X'pass jeħtieġ tiegħu biex jiddikjarak gust quddiemu, u meħ-lus mill-kundanna?

Il-kriminali ħatja m'għandhom ebda jedd jiktbu t-termini tal-ħelsien tagħhom. Alla jiddetta l-kondizzjonijiet.

Il-Bibbja tgħallem li trid tersaq lejn Alla b'**tagħrif** korrett, **motiv** korrett u **reazzjoni** korretta, inkella ma tistax tkun salvat.

## 1. Jeħtieġ ikollok **TAGħRIF** korrett

Trid tifhem sewwa kemm lil Alla kif ukoll lilek innifsek.<sup>54</sup> X'jeħtieġ tifhem eżattament?

- Alla hu Alla Trinità (il-Missier, l-Iben u l-Ispirtu s-Santu), li għamel id-dinja u

kulma fiha, inkluz int. Inti tiegħu.

- b. Ġesù Kristu hu Alla li sar bniedem, imwieled minn vergni. Żamm il-liġi perfettament u miet mewta terribbli bħala pagament suffiċjenti għal dñubietek.
- ċ. Ġesù qam mill-mewt u tela' lura fis-smewwiet fejn jinsab bilqiegħda fuq il-leminija tal-Missier.
- d. Int midneb min-natura, għax ksirt il-liġijiet tiegħu. Ġustament ħaqkek il-kastig temporali u etern tiegħu.
- e. Tista' tkun maħfur u ruġek issir bajda bħas-silġ minħabba l-ħidma ridentiva ta' Ġesù.

Iżda s-sempliċi tagħrif mhuwiex biżżejjed biex isalvak.

## **2. Irid ikollok MOTIV tajjeb**

Ma jmissikx issir Kristjan għax tixtieq il-benefiċċji tal-fidi, cioè l-ferħ, il-paċi, il-faraġ, il-ħajja eterna, u l-bqija. Indem u eżerċita fiduċja f'Ġesù għax hu s-sors ta' kull ħaġa tajba. Jekk tersaq biex tircievi

l-għotjiet u mhux id-Donatur, tispicċa ma tiggwadanja xejn.

Lanqas m'għandek issegwi lil Ġesù għax tibza' mill-infern. Imissek issir dixxiplu tiegħu għax hu tant qalbu tajba biex isalvak mill-infern. Imxi warajh għax hu Alla u hu twajjeb. Twajjeb immensament.

### **3. Irid ikollok REAZZJONI tajba**

Ir-reazzjoni korretta għal din l-aħbar tajba, meraviljożament tajba, illi Ġesù jsalva lill-midinbin hi din: indem u afda fih.<sup>55</sup>

#### **L-ewwel reazzjoni: l-indiema**

Immagina int u jien ninsabu f'Nebraska f'Diċembru. Niddeċiedu illi nsuqu lejn Texas għax hemm it-temp hu išan. Jien noffri illi nsuq għax nišaq illi naf it-triq. Naqbd u l-karrozza u wara li nsuqu għal tmien sigħat tħoss illi xi haġa mhix iddoqq.

Is-suspetti tiegħek huma kkonfermati meta tara s-siġar tal-arżnu, il-borra, u sinjal illi jgħid, "Il-Kanada: 84 mil." Evidentement qed insuqu fid-direzzjoni l-ħażina. Xi tridni nagħmel issa?

1. Malli turini l-evidenza ta' htijiet, indubjament tridni naqbel miegħek: int għandek raġun, u jien għandi tort.
2. Naturalment ma tridnix naqbel miegħek u nkompli nsuq fid-direzzjoni l-ħażina; tridni nieqaf.
3. Issa li ninsabu fil-ġenb tat-triq, tkun tix-tieq mingħandi apoloġija sinciera.
4. Billi noqogħdu fil-ġenb mhu se naslu mkien: tridni ndur lura.
5. Issa li ninsabu fid-direzzjoni korretta, ma tridnix noqgħod passiv, iżda naqbad insuq lejn id-destinazzjoni mixtieqa.
6. Tridni nibqa' nsuq sakemm naslu Texas.

Din hi l-indiema biblika, l-indiema rikjesta minnek. Meta xi ħadd jidneb kontrik, tippretendi minnu xejn inqas minn dawn is-sitt passi; hekk ukoll Alla. Charles Spurgeon fisser l-indiema hekk:

“Biex tkun ġenwina l-indiema trid tkun *totali*. Ħafna jaslu biex jgħidu, ‘Mulej, se nċedi dad-dnub u l-ieħor,

izda hemm ċerti passjonijiet favoriti li se nibqa' ggranfat magħhom.' Hbieb, f'isem Alla nġhidilkom, mhux illi ċċedi dnuw wieħed, lanqas ħamsin dnuw. Dan mhuw iex aċċettabbli; l-indiema vera tffisser taqtagħha minn ma' kull dnuw.

Jekk taħbi wieħed minn dawn il-lifgħat f'qalbek, allura l-indiema tiegħek hi taparsi. Jekk tiffanga f'xewqa midinba waħda, u ċċedi l-oħra, dik ix-xewqa waħda, bħal toqba fil-bastiment, tgħerreq lil ruħek. Mhux biżżejjed iċċedi d-dnubiet esterni tiegħek; mhux biżżejjed iċċedi l-aġħar dnuw fil-ħajja ta' kuljum tiegħek. Alla jiddomanda minnek iċ-ċediment ta' kull ħażen . . .

Armi minnek kull dnuw, inkella qatt mhu se jkollok lil Kristu. Kull ħażen imissek turrinunzjah, inkella l-bieb tal-ġenna jibqagħlek imsakkar għal dejjem. Hā niftakru, mela, illi biex l-indiema tkun vera, trid tkun indiema kompluta."<sup>56</sup>

Hares lejha dal-mod. Tasal id-dar u tid-  
hol mill-bieb prinċipali b'kaxxa f'id waħda  
u basket fl-oħra. Hekk kif tara ċ-ċkejken  
ibnek ġej bil-ġirja lejk, titlaq kollox biex  
taqbad xi haġa wisq aħjar, lill-għażiż ibnek.  
Din hi l-indiema. Tarmi d-dnubiet tiegħek  
biex tirċievi l-aħjar u l-aqwa u l-iprem im-  
maġinabbli: lil Ġesù Kristu s-Sid u Salvatur.

L-indiema mhijiex perfezzjoni; tissini-  
fika illi taqbad miexi f'direzzjoni ġdida.  
Xorta waħda tinqabad fid-dnub bħala Kris-  
tjan, iżda ma tidnibx u tieħu pjaċir bid-  
dnub. Għall-kuntrarju, tkeċċi d-dnub bi  
gratitudni lejn il-Feddej li miet biex jis-  
konta d-dejn tiegħek.

### **It-tieni reazzjoni: il-fidi**

Il-fidi tfisser illi tafda f'Ġesù bħala l-Imgħal-  
lem ġdid u s-Salvatur uniku tiegħek. Jeħ-  
tieg temmen illi hu kulma qal illi hu, illi  
tabilhaqq sofra, miet, u qam mill-qabar.<sup>57</sup>

Imissek tqiegħed it-tama kollha tiegħek  
f'Ġesù Kristu waħdu għas-salvazzjoni eter-  
na tiegħek.

Tafda fih bħalma wieħed jafda fil-paraxut tiegħu. Jekk tintebaħ illi l-ajruplan wasal biex jikkraxxja, ma tammettix biss illi paraxut jista' jsalvak. Le, tilbsu u taqbeż minnu-fih. U hekk jeħtieg tilbes lis-Sid Ġesù,<sup>58</sup> għax ħajtek, fil-veru sens tal-kelma, tiddependi fuqu.

Għaldaqstant trid tiċħad l-eżistenza ta' kwalunkwe alla ieħor, jew sistema reliġjuża oħra. Ġesù hu l-uniku Feddej, Alla tiegħek, illi jiddomanda ubbidjenza u fiduċja mingħandek.

## **L-Ikbar Mistoqsija**

Fadal mistoqsija waħda, l-ikbar mistoqsija li qatt tista' tissara magħha. X'se tagħmel b'Ġesù Kristu u l-offerta tas-salvazzjoni mingħandu?

# Għagġel!



**M**eta Ġesù gie f'din il-pjaneta l-ewwel darba, kien il-Ħaruf t'Alla li voluntarjament ittieġhed għall-qatla. It-tieni darba, meta jirritorna, ġej bħala gwerrier. Agħti titwila lejn l-aħħar jiem meta Ġesù, il-ġentili u ġwejjed, johroġ għat-taqbida.

“U rajt is-sema miftuħ, u ara, żiemel abjad, u dak bilqiegħda fuqu hu msejjaħ Fidil u Veru, u bil-ġustizzja jiġ-ġudika u jiggwerra. U għajnejh bħal fjamma nar, u fuq rasu ħafna kliel; għandu isem miktub fuqu li ħadd ma jafu ħlief hu nnifsu. U hu mleffef b'libsa miblula fid-demmm, u ismu hu msejjaħ il-Kelma t'Alla. U l-eżerċti li huma fis-sema, imlibbsin għażel fin,



abjad u nadif, kienu jsegwuh fuq żwie-  
mel bojod. U minn fommu ħierġa  
xabla misnuna, sabiex biha jolqot il-  
ġnus, u ‘hu se jiggvernahom b’virga  
tal-ħadid,’ u hu jgħaffeġ il-magħsar  
tal-inbid tal-għadab furjuż t’Alla, l-  
Omnipotenti. U fuq il-lipsa u fuq wirku  
għandu isem miktub: ‘Sultan is-slaten  
u Sid is-sidien.’”<sup>59</sup>

Hemm raġuni għala films dwar l-aħħar  
tad-dinja jaffaxxinawna; huma eku tal-apo-  
kalissi tabilħaqq meta Ġesù jiġi lura, jeqred  
id-dinja bin-nar, u jiġġudika l-ġnus kollha.  
Dak il-jum hu wieħed terribbli.

“U s-slaten tal-art u l-kbarat u l-ġene-  
rali u l-għonja u s-setgħana u kull ilsir  
u liberu ħbew lilhom infushom fl-  
għerien u fost il-blat tal-muntanji; u  
qalu lill-muntanji u lill-blat, ‘Aqgħu  
fuqna u aħbuna minn wiċċ dak bil-  
qiegħda fuq it-tron, u mir-rabja tal-  
Ħaruf, għax il-jum il-kbir tar-rabja  
tagħhom ġie, u min kapaċi jibqa’  
wieqaf?’”<sup>60</sup>

Hadd mhu kapaċi jieqaf quddiem dak il-jum waħħaxi tal-Mulej. Frattant tista' tiskansa l-konsegwenzi koroh tiegħu.

Ġesù qal, “U ara, ġej malajr. Imbierek min iżomm il-kliem tal-profezija ta' dal-ktieb.”<sup>61</sup> Se tagħti kas din it-twissija? Ġesù se jirrovina, jew se tkun moħbi fih u taħrab il-ġudizzju ta' dak il-jum orribbli. Ġesù qed jagħmillek offerta illi ċertament m'għandikx tirrifjuta.

Indem u afda f'Ġesù Kristu, u ma joħroġx għall-gwerra kontrik; isalvak kompletament.<sup>62</sup> Għalhekk umilja ruħek taht l-id potenti t'Alla, sabiex jeżaltak fi żmien xieraq.<sup>63</sup>

## **Alla Jsalva Mqar Lilek**

Jekk taħseb li tinsab lil hinn mill-ħniena t'Alla, għandek żball. Alla ma jsalvax nies twajba; Alla jsalva nies ħżiena.

Difatti, jitgħaxxaq isalva kull tip ta' nies mill-aktar maħmuġa, mill-agħar u despi-kabli. Jekk int wieħed minnhom, kapaċi jsalva mqar lilek.

- Int immorali? Aħrab lejn is-Salvatur.
- Int mgħaddas fil-pornografija? Igrri lejn Ġesù.
- Int kriminal? Is-Salvatur kapaċi jilliberak u jnaddfek.
- Int sakranazz? Irrikorri dritt għand il-Feddej tiegħek.

Il-grazzja ta' Ġesù Kristu hi lil hinn minn kull fehma. Lest isalva l-agħar fost l-agħar, nies mill-aktar korrotti u vvizzjati.

- Int ħalliel u abbużiv? Ġesù miet għalik.
- Int pedofilu? Jagħmlek abjad aktar mis-silġ.
- Int mara li għamilt abort? Alla juri ħnie-na miegħek.

Aktar m'int maħmuġ aktar jirċievi unur talli jsalva persuna mkasbra bħalek.

Ejja għandu, nittien kif int, u jnaddfek totalment. Tistenniex sakemm tagħmel lil-lek innifsek nadif; ma tistax. M'int kapaċi tagħmel xejn biex ittejjeb il-qagħda tiegħek

quddiem Alla. Ejja kif int. Ejja issa.

Ejja, ja midneb, imsejken u fallut, dgħaj-jef u miġruħ, marradi u għaxi. Ġesù hu kwalifikat sabiex isalvak, għax hu mimli mogħdrija, imħabba u setgħa.

Ħadd ħliefu ma jista' jkun daqshekk qalbu tajba miegħek. Alla tiegħek ħalqek, temgħek, ipproteġiek, provdielek, miet għalik, u issa jrid jaħfirlek għalkollox.

“Bħala l-messaggier t’Alla, **nappella-lek sabiex ma twarrabx dan il-messagg meraviljuż tal-ħniena soprabondanti tiegħu**. Għax Alla jgħid, ‘Fi żmien favorevoli smajtek, u f’jum is-salvazzjoni ssokkorrejte.’ Ara, issa ż-żmien aċċettabbli; ara, **issa jum is-salvazzjoni**.”<sup>64</sup>

Is-Sultan lest biex jaħfer. L-Imħallef għandu rieda tajba, u jixtieq illi ma titlifx il-kawża tiegħek. “Għax Alla hekk ħabb id-dinja, illi ta l-uniku Iben, sabiex kull min jemmen fih ma jintlifx, iżda jkollu l-ħajja eterna.”<sup>65</sup>

- Għaliex ma tridx illi l-ħtija u l-għajb tiegħek jitneħħew?
- Għaliex ma tridx tkun maħbub bl-ikbar imħabba eżistenti?
- Għaliex ma tridx illi ħajtek tagħmel sens u tkun imfawra bil-ferħ?

Din l-offerta hi tajba wisq u vera fl-istess ħin. Hi offerta għalik. Issa stess. Illum!

Ja ribell, wasal il-ħin għalik biex tindem. Sarlek il-ħin biex taħrab lejn il-Ħallieq tiegħek għall-ħniena. Iwiegħed illi ma jkeċċikx 'il barra.

“Alla jopponi lis-supervi, imma jagħti grazzja lill-umli. Mela ssottomettu rwieħkom għal Alla; imma rreżistu lix-xitan, u se jaħrab minnkom. Oqorbu lejn Alla, u se joqrob lejkom. Naddfu jdejkom, midinbin, u saffu qlubkom, imħuħ doppji. Kunu miżerabbli u ixhru u ibku. Ħa jiddawwar id-daħk tagħkom f’luttu, u l-allegrija fi tristezza. Umiljaw irwieħkom quddiem is-Sid, u hu se jgħollikom.”<sup>66</sup>

Tista' tidhol f'relazzjoni sewwa mal-Feddej li wera mħabbtu bil-provi billi miet għall-midinbin . . . imqar meta kienu għadhom kontrih. Mela sejjaħ lil Ġesù issa. Hu qawwi biex jehilsek.

Alla mhux biss jaħfirlek, iżda jadottak bħala membru fil-familja tiegħu u jsir il-Missier smewwieti tiegħek. Iħobbok bl-istess imħabba li għandu għal Ibnu, Ġesù Kristu. Qatt ma ġarrabt imħabba aqwa minn din.

- Ingħaqad mal-massa tan-nies illi nħaslu, tnaddfu u kienu maħfura minnu.
- Mur fuq in-naħa ta' dawk li suppost ikunu mitfugħa fl-infern iżda minflok ingħataw il-ġenna b'xejn.
- Itfa' sehmeq mal-miljuni li se jqattgħu l-eternità mas-Sultan li miet għar-ribelli.

Illum hi l-opportunità tad-deheb għalik. Imqar bħalissa, ħafna qed jidhlu fis-saltna eterna t'Alla.

Indem u afda f'Ġesù Kristu llum . . . qabel ma ttajjar sebgħek.

# Noti

1. Kolossin 1:16
2. Ġenesi 1:26
3. Salmi 139:1-4
4. Salmi 89:14
5. Rumani 2:16; 2 Korintin 5:10
6. Lhud 9:27
7. Esodu 20:3
8. Esodu 20:7
9. Esodu 20:7
10. Esodu 20:12
11. Esodu 20:13
12. Matthew 5:22
13. 1 Ġwanni 3:15
14. Esodu 20:14
15. Matthew 5:27,28
16. Ekkleżjażti 3:11
17. Rumani 1:19,20
18. Salmi 19:1-4
19. Rumani 2:15
20. Rumani 1:18,19
21. Lynne Tuohy, "Ross Video Exploits Notoriety," *Hartford Courant*, 11 ta' Mejju, 2005.
22. Ġeremija 17:9
23. Ġakbu 2:10
24. Lhud 10:31
25. Matthew 13:42
26. Rumani 2:5,6; Ġeremija 7:20
27. Efesin 2:4-6
28. 1 Ġwanni 4:8
29. Eżekjel 33:11
30. 1 Timotju 2:4
31. 2 Pietru 3:9
32. Lhud 9:22

33. 1 Pietru 2:24
34. Kolossin 1:19-22
35. Rumani 3:21-26
36. 2 Korintin 5:21
37. Rumani 5:1
38. 1 Pietru 1:18,19; Rumani 6:17,18
39. Kolossin 2:14; 1 Ġwanni 1:9
40. Lhud 10:22
41. 2 Korintin 5:21
42. Rumani 8:14-17
43. 1 Korintin 6:11; 2 Pietru 1:3
44. Ġwanni 11:25,26
45. Rumani 8:17
46. 1 Pietru 1:3,4
47. Rumani 1:7
48. Ġwanni 14:2,3
49. 2 Timotju 2:12
50. Rumani 3:22-26
51. 2 Pietru 3:9
52. Eżekjel 18:23
53. Ġwanni 6:37
54. Ġwanni 8:23,24
55. Mark 1:15; Atti 20:21
56. C. H. Spurgeon, prietka tas-7 ta' Dicembru, 1856, fil-Music Hall, tar-Royal Surrey Gardens.
57. 1 Korintin 15:1-5
58. Rumani 13:14
59. Rivelazzjoni 19:11-16
60. Rivelazzjoni 6:15-17
61. Rivelazzjoni 22:7
62. Rumani 5:9; Lhud 7:25
63. 1 Pietru 5:6
64. 2 Korintin 6:1,2
65. Ġwanni 3:16
66. Ġakbu 4:6-10